

Dear parents and families

Welcome to Jena!

You are holding the “Welcome Book” of the “Kindersprachbrücke Jena e.V.” in your hands. It should make the arrival of your 6-12-year-old child in Jena easier. The City of Jena would like to greet you with this small present!

This book is created by children, who have immigrated to Jena or whose parents were immigrants in Jena and Germany. It is a book from children for children. With this book and with the aid of its various topics, your child will be able to learn new words and practise them. It can also be used at school and in your child’s free time.

Each topic of this book tries to make your child familiar with words and expressions, which can be useful for him or her in everyday life and at school, and they will be immediately practised by means of interactive exercises. The vocabulary page (Vokabelheft) is a template and can be copied several times and used in your child’s further language learning process.

The “Kindersprachbrücke Jena” Society has now worked for 12 years with non-native German speaking children and offers a wide range of programmes, such as language lessons. Our goal is to facilitate equal language opportunities for children at school and to promote their social, language, media and intercultural competence. For more information about us and our programmes visit our website at www.kindersprachbruecke.de.

We wish you and your family a good start in your new home, Jena.

The “Welcome Book” Team of the “Kindersprachbrücke Jena e.V.”

Here are some contact information and persons for you in Jena:

<i>Kindersprachbrücke Jena e.V.</i> Anna Usłowa Teamleiterin Sprachförderung	<i>Beauftragte für Migration und Integration der Stadt Jena</i> Dörthe Thiele	<i>Fachdienst für Migration und Integration</i> <i>AWO Zentrum Lobeda</i>
Fregestraße 3 07747 Jena	Saalbahnhofstraße 9 07743 Jena	Kastanienstraße 11 07747 Jena
Tel.: 03641 877 238 Fax: 03641 877237 ssn@kindersprachbruecke.de	Tel.: 03641 49-2635 Fax: 03641 49-2634 integration@jena.de	Tel.: 03641 8741 100 Fax: 03641 8741 109 fdmi@awo-jena-weimar.de